

Wireless Speaker Table Drahtloser Lautsprecher-Tisch

MESU



GB	User Manual	1-4
D	Bedienungsanleitung	5-8
F	Manuel d'utilisateur	9-12
E	Instrucciones de uso	13-16
I	Manuale di istruzioni	17-20
NL	Handleiding	21-22

User Manual

Thanks for choosing the MESU wireless speaker table. The sophisticated 2 x 12-Watt speaker table plays your audio files in the best quality. Spoil your ears with full, powerful tones and enjoy the elegant design, which goes well in all styles of home and turns every room into your personal feel-good zone. Please read the handbook thoroughly before use and store it in a safe place for future reference.

! ATTENTION

1. The maximum load-bearing capacity of the table is 5 kg. This must not be exceeded.
2. This product may not be used as a seat, either by adults or children.
3. Only use the original power supply for charging. Otherwise, the speaker might become damaged, charge slowly or not charge at all. In extreme cases it could lead to irreparable damage.

Package Contents:



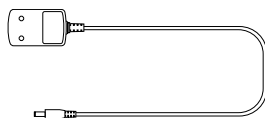
1 x Speaker table



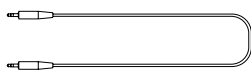
3 x Table legs



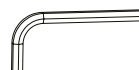
12 x Screws



1 x Power Supply



1 x AUX Cable

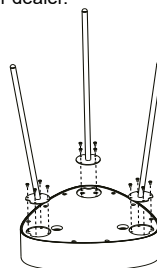


1 x Allen key

If any of the above pieces are missing, package the product and send it back to your dealer.

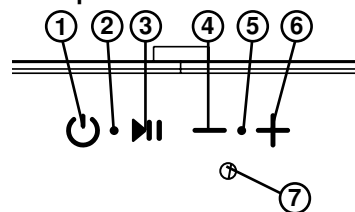
Assembly instructions:

1. Carefully place the speaker table upside down on a clean, level surface.
If necessary, remove the tabletop first.
2. Place the table legs in the recesses on the underside of the device.
Fix each of the legs with 4 screws.
3. Tighten the screws using the Allen Key provided.



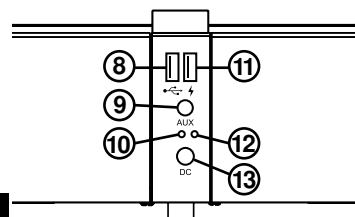
Device overview

Front panel



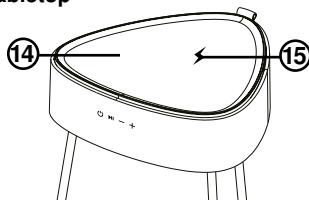
1. On/off / TWS
2. Bluetooth / USB / AUX mode LED indicator
3. Start / pause / telephone
4. Volume-
5. TWS mode LED indicator
6. Volume+
7. Microphone

Connections



8. USB playback port
9. AUX audio socket
10. Charging LED
11. USB charging port: 5V 1A
12. Reset
13. Power inlet

Tabletop



14. Removable tabletop (Wooden version not removable)

15. Area for wireless charging

Getting started

Charging the battery

MESU is equipped with two internal, rechargeable lithium ion batteries, which also serve as a power bank. As a result, MESU can also work without a direct power supply and can be used to charge external devices. When the battery charge is low an audible signal sounds. If this happens, charge the speaker. To do this, plug the provided power supply into a free, easy-to-access socket and connect it to the power inlet (13) on the back of the speaker. The red LED (10) lights up while the device is charging and goes out once the device is fully charged.

Please note: charge the speaker for at least 2 hours before initial operation.

Switching on/off

To switch on press and hold the multifunction button  (1) for approx. 2 seconds.

An audible signal indicates that the device has switched on. The device is in Bluetooth® mode by default.

To switch off press and hold the multifunction button  (1) for approx. 2 seconds. An audible signal indicates that the device is switching off.

Bluetooth® Connection

The speaker must be connected to a Bluetooth® device before it can be used. This is a two-step process: one step is performed with the speaker and the other with the Bluetooth® device from which you want to send the audio data.

Please note: different mobile telephones use different pairing methods.

1. Switch on the speaker. Bluetooth® mode starts automatically, the blue LED (2) slowly flashes.
2. Search for Bluetooth® audio devices using the device from which you want to play audio.
3. The searching device indicates that it has found the “MESU” speaker. Confirm the connection if necessary.
A successful connection is confirmed with an audible signal. The blue LED (2) lights up permanently.

Music playback

Music control

To play or stop music playback, briefly press the multifunction button  (3).

To skip to the next track, press and hold the Volume+ button.

To skip to the previous track, press and hold the Volume- button.

AUX-in socket

You have the option to play your music via the AUX-in socket, allowing even non-Bluetooth® devices to be connected without problem.

Connect your playback device to the 3.5 mm AUX socket (9) on the back of the speaker using the AUX cable. The speaker automatically switches to AUX mode and Bluetooth® mode is deactivated.

Please note: After pulling out the 3.5 mm jack, the speaker will automatically switch back to Bluetooth® mode.

USB playback

Plug the USB storage device into the USB playback port (8). Start playback by pressing the  (3).

To switch to the next track briefly press the + button (6). To switch to the previous track briefly press the - button (4).

Hands-free function

Using the integrated hands-free function and built-in microphone, it is easy to have clear and comprehensible telephone conversations. Incoming calls are signalled via a ring tone, even while music is playing.

Accepting/ending/declining calls

To accept an incoming call, press the multifunction button  (3) once briefly.

To end a call, press the multifunction button  (3) once briefly.

To decline an incoming call, press the multifunction button  (3) once for approx. 2 seconds.

Redial

In Bluetooth mode press the multifunction button  (3) twice in order to activate this function. The connected telephone will redial the last number dialled.

Volume control

Increase volume: press and hold the volume+ button (6) until you reach the desired volume.

Decrease volume: press and hold the volume- button (4) until you reach the desired volume.

Inductive charging

Qi-enabled devices can be charged using the MESU's inductive charging function. The speaker must be switched on or connected to the power supply. If this is the case, place your smartphone on the marker (15) in the middle of the tabletop. The device will begin to charge.

Please note: if the speaker is not connected via Bluetooth® or AUX, it will switch off automatically after 10 minutes. This will interrupt the charging process.

USB charging port

When the MESU speaker is switched on or connected to the power supply, the USB port (5V DC 1A) can be used to charge USB compatible devices. Plug the USB A connector of the charging cable into the MESU's USB charging port (11).

TWS function

With the TWS function you can connect two speaker tables to each other. The first speaker table is the main speaker connected to the Bluetooth® device. The music is controlled via the main speaker. The second speaker table is linked to the main speaker and wirelessly plays the sound only.

Please note: TWS only works with Bluetooth® and not while operating over AUX or USB.

1. Switch on both of the speaker tables and double-click on the on switch  (1) of one of the two speaker tables.
The speakers will switch to team pairing mode. An audible signal will sound, the orange-coloured LEDs of each of the speaker tables will flash equally fast. After team pairing, the main speaker's (master) orange LED will light up permanently, the orange LED of the second speaker will flash slowly.
2. If you have successfully connected the two speakers, briefly press the button  (1) on one of the speakers to end team pairing mode.
3. Telephone functions can only be performed via the main speaker in TWS mode.

Automatic power off:

The speaker will power off automatically after 10 minutes if there is no Bluetooth® or AUX-in connection.

Removable tabletop

The wipeable tabletop (14) of the MESU can be removed without problem and used as a tray for example. Pull the tabletop up using the tab.

Specifications:

- Material: MDF + plastic + metal + linen-like fabric
- Functions: Bluetooth®, hands-free, TWS, AUX-in, USB charging, USB playback, wireless inductive charging
- Bluetooth®: V5
- TWS (true wireless stereo)
- USB: 1x charging port 5V 1.1A / 1x multimedia input, MP3/WMA
- Speaker output: 2 x 12 Watt
- Speaker: 3-inch, 4 Ohm, 90Hz-18Khz
- Wireless charging: 5V DC
- Built-in battery: 2x 2500 mAh Li-Ion, 18.5 Wh
- Music playback time: 6 hr at 50% volume
- Power supply: input 100-240V AC 50/60 Hz / output 12V DC 1.2A, TÜV/GS tested.
- Dimensions: 422.5 x 39.4 x 640 mm (LxWxH)
- Weight: 5.7 kg

Safety information:

- Never open the device
- Do not submerge the device in water and keep it away from moisture.
- Never forcibly connect a cable.
- Remove electronic devices from the power supply if they will not be used for a long period of time.
- Do not use the device if it exhibits visible damage.

No liability is accepted for any damage which may occur through improper operation. If you require technical support, please contact our support team via email at service@fontastic.eu.

Registration and Safety

We hereby declare that this device carries the CE mark in accordance with the regulations and standards.

It complies with the fundamental requirements of the (RED) 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.d-parts.de/Konfo

Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.

Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details of this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, re-using the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den drahtlosen Lautsprechertisch MESU entschieden haben.

Der hochwertige 2 x 12 Watt Lautsprechertisch gibt Ihre Audiodaten in bester Qualität wieder.

Verwöhnen Sie Ihre Ohren mit satten, kräftigen Klängen und genießen Sie das elegante Design, welches zu jeder Wohnungseinrichtung passt und aus jedem Raum Ihre persönliche Wohlfühlzone macht.

Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig vor Gebrauch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

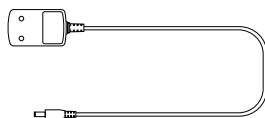
! ACHTUNG

1. Die maximale Belastbarkeit des Tisches beträgt 5Kg und darf nicht überschritten werden.
2. Dieses Produkt darf nicht als Sitz verwendet werden, weder von Erwachsenen, noch von Kindern.
3. Verwenden Sie zum Aufladen nur das Original-Netzteil. Andernfalls kann der Lautsprecher beschädigt werden, wird langsam aufgeladen oder kann überhaupt nicht aufgeladen werden. In extremen Fällen kann es zu irreparablen Schäden kommen.

Verpackungsinhalt:



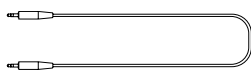
1 x Lautsprechertisch



1 x Netzteil



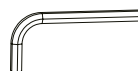
3 x Tischbeine



1 x AUX Kabel



12 x Schrauben

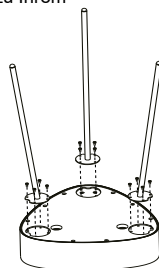


1 x Imbusschlüssel

Sollte eines der oben genannten Teile fehlen, verpacken Sie das Produkt und schicken Sie es zu Ihrem Händler zurück.

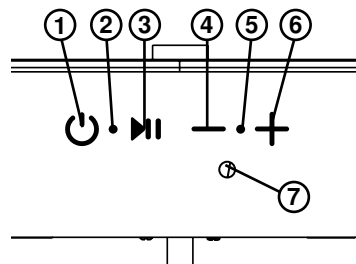
Montageanleitung

1. Legen Sie den Lautsprechertisch vorsichtig mit der Oberseite nach unten auf eine saubere ebene Fläche. Nehmen Sie ggf. vorher die Tischplatte ab.
2. Platzieren Sie die Tischbeine in den Vertiefungen auf der Geräteunterseite, fixieren Sie jedes Tischbein mit jeweils 4 Schrauben.
3. Ziehen Sie die Schrauben mit dem enthaltenen Imbusschlüssel an.



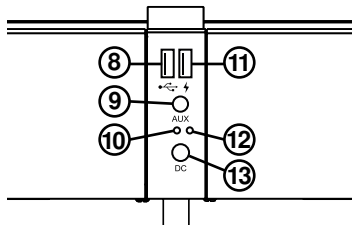
Geräteübersicht

Vorderansicht



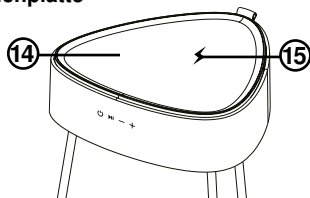
1. Ein/Aus / TWS
2. Bluetooth / USB / AUX Modus LED Indikator
3. Start / Pause / Telefon
4. Lautstärke-
5. TWS Modus LED Indikator
6. Lautstärke+
7. Mikrophon

Anschlüsse



- 8. USB-Wiedergabe
- 9. AUX Audio Anschluss
- 10. Lade-LED
- 11. USB Ladeanschluss: 5V 1A
- 12. Reset
- 13. Stromanschluss

Tischplatte



- 14. Abnehmbare Tischplatte (Holzversion nicht abnehmbar)
- 15. Bereich für kabelloses Laden

Inbetriebnahme

Laden des Akkus

Mesu ist mit zwei internen, wieder aufladbaren Lithium-Ionen Akkus ausgestattet, die auch als Powerbank dienen. Dadurch funktioniert MESU auch ohne direkten Stromanschluss und kann auch zum Laden externer Geräte genutzt werden.

Bei geringer Akkuladung ertönt ein akustisches Signal. Laden Sie in diesem Fall den Lautsprecher auf. Stecken Sie hierzu das im Lieferumfang enthaltene Netzteil in eine freie, leicht zugängliche Steckdose und verbinden Sie es mit dem Stromanschluss (13) auf der Rückseite des Lautsprechers. Die rote LED (10) leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Hinweis: Laden Sie den Lautsprecher mindestens ca. 2 Stunden vor der ersten Inbetriebnahme.

Ein-/Ausschalten

Zum **Einschalten** drücken und halten Sie auf die Multifunktionstaste  (1) für ca. 2 Sekunden. Ein akustisches Signal zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Das Gerät befindet sich standardmäßig im Bluetooth Modus.

Zum **Ausschalten** drücken und halten Sie auf die Multifunktionstaste  (1) für ca. 2 Sekunden. Ein akustisches Signal zeigt an, dass das Gerät ausgeschaltet wird.

Bluetooth®-Verbindung

Der Lautsprecher muss mit einem Bluetooth® Gerät verbunden werden, bevor er verwendet werden kann. Dieser Vorgang läuft in zwei Schritten ab: Ein Schritt wird mit dem Lautsprecher, der andere mit dem Bluetooth® Gerät ausgeführt, von welchem die Audiodaten gesendet werden sollen.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass bei unterschiedlichen Mobiltelefonen auch unterschiedliche Pairing-Methoden angewandt werden.

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein. Der Bluetooth Modus startet automatisch, die blaue LED (2) blinkt langsam.
2. Suchen Sie mit Ihrem Bluetooth® Gerät von welchem Audiodaten abgespielt werden sollen nach Bluetooth® Audiogeräten.
3. Das suchende Gerät weist darauf hin, dass es den Lautsprecher „MESU“ gefunden hat. Bestätigen Sie ggf. die Verbindung. Eine erfolgreiche Verbindung wird durch ein akustisches Signal bestätigt. Die blaue LED (2) leuchtet dauerhaft.

Musikwiedergabe

AUX-In-Anschluss

Sie haben die Möglichkeit Ihre Musik über den 3,5 mm AUX-In-Anschluss wiederzugeben, sodass auch nicht Bluetooth®-fähige Geräte problemlos angeschlossen werden können.

Verbinden Sie das Abspielgerät über das AUX-Kabel mit der 3,5 mm AUX-Buchse (9) auf der Rückseite des Lautsprechers. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den AUX-Modus und der Bluetooth®-Modus wird deaktiviert.

Hinweis:

Nach dem Herausziehen des 3,5mm Steckers wechselt der Lautsprecher automatisch zurück in den Bluetooth®-Modus.

USB-Wiedergabe

Stecken Sie den USB-Datenträger in den USB-Player-Anschluss (8). Starten Sie Musikwiedergabe durch drücken der Taste **▶||** (3).

Um zum nächsten Titel zu gelangen, drücken Sie kurz die Taste **+** (6).

Um zum vorherigen Titel zu gelangen, drücken Sie kurz die Taste **-** (4).

Freisprechfunktion

Durch die integrierte Freisprechfunktion mit eingebautem Mikrofon können Sie bequem klare und verständliche Telefongespräche führen. Eingehende Anrufe werden durch Ihren Klingelton signalisiert, auch während Musik abgespielt wird.

Annehmen/Beenden/Ablehnen von Anrufen

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie einmal kurz die Multifunktionstaste **▶||** (3).

Um ein laufendes Gespräch zu beenden, drücken Sie einmal kurz die Multifunktionstaste **▶||** (3).

Um eine eingehende Anrufe abzulehnen, drücken Sie die Multifunktionstaste **▶||** (3) für ca. 2 Sekunden.

Wahlwiederholung

Drücken Sie im Bluetooth Modus zweimal die Multifunktionstaste **▶||** (3), um diese Funktion zu aktivieren.

Das verbundene Telefon wählt die zuletzt gewählte Nummer erneut.

Lautstärkeeinstellung

Lautstärke erhöhen: Drücken und halten Sie die Volume+ Taste (6) so lange, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.

Lautstärke verringern: Drücken und halten Sie die Volume- Taste (4) so lange, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.

Induktives Laden

Qi-fähige Geräte können über die Induktiv-Ladefunktion des MESU aufgeladen werden.

Hierzu muss der Lautsprecher eingeschaltet, oder mit dem Netzteil verbunden sein. Ist dies der Fall, legen Sie das Smartphone auf die Markierung (15) in der Mitte der Tischplatte. Der Ladevorgang startet.

Hinweis: Wenn keine Bluetooth®- oder Line-In Verbindung zum Lautsprecher besteht, schaltet er sich nach 10 Minuten automatisch ab. Somit wird auch der Ladevorgang unterbrochen.

USB Ladeanschluss

Wenn der MESU-Lautsprecher eingeschaltet oder mit dem Netzteil verbunden ist, kann der USB-Anschluss (5V 1A) zum Aufladen USB kompatibler Geräte verwendet werden. Platzieren Sie hierzu den USB-A Stecker eines Ladelabels in der USB Ladebuchse des MESU (11).

TWS Funktion

Mit der TWS-Funktion können Sie zwei Tischlautsprecher miteinander verbinden. Der erste Tischlautsprecher ist der angeschlossene Hauptlautsprecher zum Bluetooth®-Gerät. Gesteuert wird die Musik über den Hauptlautsprecher. Der zweite Tischlautsprecher ist mit dem Hauptlautsprecher verknüpft und gibt nur den Sound kabellos wieder.

Hinweis: TWS funktioniert nur im Bluetooth®-Betrieb, nicht beim Betrieb mit AUX oder USB.

1. Schalten Sie beide Tischlautsprecher ein und doppelklicken Sie auf die Schaltfläche  (1) an einem der beiden Tischlautsprecher. Die Lautsprecher wechseln in den Team-Pairing-Modus. Es ertönt ein akustisches Signal, die orangefarbenen LED's der beider Tischlautsprecher blinken gleichzeitig schnell. Nach dem Team-Pairing leuchtet die orange LED des Hauptlautsprechers (Master) konstant, die orange LED des zweiten Lautsprechers blinkt langsam.
2. Wenn sich beide Lautsprecher erfolgreich Verbunden haben, drücken Sie kurz die Taste  (1) auf einem der beiden Lautsprecher um den Team-Pairing-Modus zu beenden.
3. Telefonfunktionen können im TWS-Modus nur über den Hauptlautsprecher ausgeführt werden.

Automatisches Ausschalten:

Der Lautsprecher wird automatisch nach 10 Minuten ausgeschaltet, wenn er ohne Bluetooth®- oder AUX-In Verbindung ist.

Abnehmbare Tischplatte

Die abwaschbare Tischplatte (14) des MESU lässt sich problemlos herausnehmen und z.B. als Tablett verwenden. Ziehen Sie hierzu einfach die Tischplatte an der Schlaufe nach oben.

Technische Daten:

- Material: MDF + Kunststoff + Metall + Leinenähnliches Gewebe
- Funktionen: Bluetooth®, Freisprecheinrichtung, TWS, AUX IN, USB-Ladeanschluss, USB Play, Kabelloses Induktivladegerät
- Bluetooth®: V5
- TWS (true wireless stereo)
- USB: 1x Ladeanschluss 5V 1.1A / 1x Multimedia-Eingang, MP3/WMA
- Lautsprecherausgang: 2 x 12 Watt
- Lautsprecher: 3 Zoll, 4 Ohm, 90Hz-18KHz
- Kabelloses Ladegerät: 5V DC
- Eingebauter Akku: 2x 2500 mAh Li-Ion, 18,5 Wh
- Musikwiedergabezeit: 6 Std. bei 50% Lautstärke
- Netzteil: Eingang 100-240V AC 50/60 Hz / Ausgang 12V DC 1,2A, TÜV/GS geprüft.
- Abmessungen: 422.5 x 39.4 x 640 mm (LxBxH)
- Gewicht: 5,7 kg

Sicherheitshinweise:

- Öffnen Sie Niemals das Gerät
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Kabel nie mit Gewalt anschließen.
- Entfernen Sie elektronische Geräte vom Netz, wenn Sie für einen längeren Zeitraum nicht gebraucht werden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Bei falscher Bedienung wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen. Falls Sie Technischen Support benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team per E-Mail unter der Adresse service@fontastic.eu.

Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät die CE Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen und Vorgaben trägt. Es entspricht somit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie (RED) 2014/53/EU.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.d-parts.de/Konfo

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte, sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Manuel d'utilisateur

Merci d'avoir choisi cette table enceinte sans fil MESU. Cette table enceinte sophistiquée de 2 x 12 watts lie vos fichiers audio avec la meilleure qualité. Faites plaisir à vos oreilles avec des sons pleins et puissants et délectez-vous de son design élégant qui s'adapte à tous les styles d'intérieur et transforme chaque pièce en une zone personnelle de bien-être. Avant d'utiliser cette table enceinte, veuillez lire attentivement ce manuel et rangez-le dans un endroit sûr pour consultation ultérieure.

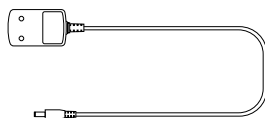
! ATTENTION

1. La capacité maximale de charge de la table est de 5 kg. Ne dépassez pas cette limite.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé comme un siège, que ce soit par les adultes ou par les enfants.
3. Utilisez uniquement l'alimentation fournie pour recharger cet appareil. L'utilisation d'une autre alimentation pourrait endommager la table enceinte, la recharger lentement ou ne pas la recharger du tout.
Dans certains cas extrêmes, cela peut provoquer des dégâts irréparables.

Contenu de l'emballage :



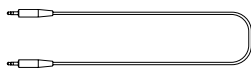
1 x table enceinte



1 x bloc d'alimentation



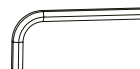
3 x pieds de table



1 x câble AUX



12 x vis

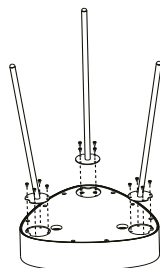


1 x clé Allen

Si l'un des éléments ci-dessus est absent, emballez le produit et renvoyez-le à votre distributeur.

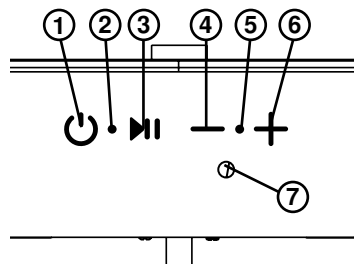
Instructions de montage

1. Placez soigneusement la table enceinte à l'envers sur une surface propre et plane.
Au besoin, retirez préalablement le plateau de table.
2. Placez les pieds de la table dans les encoches situées sur la face inférieure de l'appareil.
Fixez tous les pieds à l'aide de 4 vis.
3. Vissez les vis avec la clé Allen fournie.



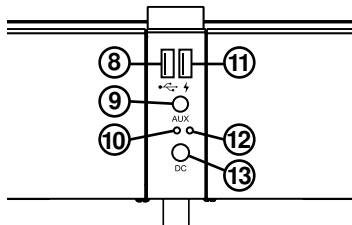
Vue d'ensemble de l'appareil

Face avant



1. On/off / TWS
2. Voyant LED de mode Bluetooth / USB / AUX
3. Start / pause / téléphone
4. Volume-
5. Voyant LED de mode TWS
6. Volume+
7. Microphone

Connexions



- 8. Port de lecture USB
- 9. Prise audio AUX
- 10. Voyant LED de chargement
- 11. Port de chargement USB : 5 V, 1 A
- 12. Réinitialisation
- 13. Prise d'alimentation

Plateau de la table



- 14. Plateau de table amovible (Version en bois non amovible)
- 15. Zone de chargement sans fil

Fonctionnement initial

Chargement de la batterie

Votre MESU est équipée de deux batteries lithium-ion internes rechargeables qui peuvent servir de batteries externes. Ainsi, votre MESU peut aussi fonctionner sans source d'alimentation externe tout en rechargeant d'autres appareils. Lorsque la charge de la batterie est faible, la table enceinte émettra un signal sonore. Si vous entendez ce signal sonore, rechargez la table enceinte. Pour ce faire, branchez le bloc d'alimentation fourni sur une prise libre et facile d'accès, puis branchez le connecteur dans la prise d'alimentation (13) située à l'arrière de l'enceinte. Le voyant LED rouge (10) s'allumera durant le chargement de l'appareil et s'éteindra une fois le chargement terminé.

Remarque : rechargez l'enceinte pendant au moins 2 heures avant le fonctionnement initial.

Mise en marche / arrêt

Pour **mettre en marche**, maintenez le bouton multifonction  (1) pendant environ 2 secondes. Un signal sonore vous indiquera que l'appareil est allumé. L'appareil se met par défaut en mode Bluetooth. Pour **éteindre** l'appareil, appuyez sur le bouton multifonction  (1) pendant environ 2 secondes. Un signal sonore vous indiquera que l'appareil est éteint.

Connexion et lecture Bluetooth®

L'enceinte doit être connectée à un appareil Bluetooth® avant de pouvoir être utilisée. C'est un processus en deux étapes : la première étape est à réaliser sur l'enceinte et l'autre sur l'appareil Bluetooth® qui servira de source sonore.

Remarque : selon votre appareil mobile, la méthode d'appairage peut varier.

1. Mettez l'enceinte en marche. Le mode Bluetooth® est défini automatiquement au démarrage : le voyant LED bleu (2) clignotera lentement.
2. Recherchez l'appareil Bluetooth® audio que vous souhaitez utiliser comme source sonore.
3. L'appareil utilisé doit vous indiquer qu'il a trouvé l'enceinte « MESU ».
 - Confirmez la connexion au besoin. Si la connexion est réussie, vous entendrez un signal sonore.
 - Le voyant LED bleu (2) restera allumé.

Lecture de musique

Prise AUX-in

Vous avez la possibilité de lire de la musique sur la prise AUX-in, ce qui vous permet de connecter facilement des appareils ne possédant pas la technologie Bluetooth®.

Branchez votre appareil de lecture sur la prise AUX de 3,5 mm (9) située à l'arrière de l'enceinte grâce au câble AUX. L'enceinte passera automatiquement en mode AUX et le mode Bluetooth® sera désactivé.

Remarque :

Lorsque la prise jack de 3,5 mm est retirée, l'enceinte repasse automatiquement en mode Bluetooth®.

Lecture USB

Branchez l'appareil USB sur le port de lecture USB (8). Lancez la lecture en appuyant sur le bouton  (3). Pour passer à la piste suivante, appuyez rapidement sur le bouton + (6). Pour passer à la piste précédente, appuyez rapidement sur le bouton - (4).

Fonction mains libres

Grâce à la fonction mains libres et le microphone intégré, vous pouvez facilement avoir des conversations de grande qualité par téléphone. Les appels entrants sont signalés par une sonnerie de téléphone, même durant la lecture de la musique.

Décrocher / raccrocher / refuser des appels

Pour accepter un appel entrant, appuyez rapidement une fois sur le bouton multifonction  (3).

Pour raccrocher, appuyez rapidement une fois sur le bouton multifonction  (3).

Pour refuser un appel entrant, appuyez une fois sur le bouton multifonction  (3) pendant environ 2 secondes.

Rappeler

En mode Bluetooth®, appuyez deux fois sur le bouton multifonction  (3) pour activer cette fonction. Le téléphone connecté recomposera le dernier numéro composé.

Contrôle du volume

Augmenter le volume : maintenez le bouton volume+ (6) appuyé jusqu'à atteindre le volume désiré.

Diminuer le volume : maintenez le bouton volume- (4) appuyé jusqu'à atteindre le volume désiré.

Recharge par induction

Les appareils intégrant la recharge sans fil Qi peuvent être rechargés grâce à la fonctionnalité de recharge par induction de votre MESU. L'enceinte doit être allumée ou connectée au bloc d'alimentation. Si c'est le cas, placez votre smartphone sur le sigle (15) situé au centre du plateau de la table. L'appareil commencera à se recharger.

Remarque : si aucun appareil n'est connecté à l'enceinte en Bluetooth® ou sur la prise AUX, l'enceinte s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes. Cela interrompra le processus de chargement.

Port de chargement USB

Lorsque l'enceinte MESU est allumée ou connectée à son bloc d'alimentation, le port USB (5 V, 1 A) peut être utilisé pour recharger les appareils USB compatibles. Branchez le connecteur USB A du câble de chargement sur le port de chargement USB de votre MESU (11).

Fonction TWS

Grâce à la fonction TWS, vous pouvez connecter deux tables enceintes l'une à l'autre. La première table enceinte est celle qui est connectée à l'appareil Bluetooth. La musique est contrôlée sur la table enceinte principale. La seconde table enceinte est reliée à l'enceinte principale sans fil et participera à la lecture de la source sonore.

Remarque : la fonction TWS ne fonctionne qu'en Bluetooth® et ne fonctionne ni en mode AUX ni en mode USB.

1. Mettez les deux tables enceintes en marche et appuyez rapidement deux fois sur le bouton  (1) de l'une des enceintes. Les enceintes passeront en mode appairage. Un signal sonore sera émis et le voyant LED orange de chaque table enceinte clignotera rapidement. Une fois l'appairage effectué, le voyant LED orange de l'enceinte principale (maître) restera allumé. Le voyant LED de la seconde enceinte clignotera lentement.

2. Si la connexion entre les deux enceintes est réussie, appuyez rapidement sur le bouton  (1) de l'une des enceintes pour dissocier les enceintes.
3. Vous ne pouvez commander votre téléphone qu'à l'aide de l'enceinte principale en mode TWS.

Extinction automatique :

L'enceinte s'éteindra automatiquement après 10 minutes si aucun appareil n'est connecté en Bluetooth ou sur la prise AUX-in.

Plateau de table amovible

Vous pouvez facilement enlever le plateau de table essuyable (14) de votre MESU et l'utiliser comme un plateau indépendant. Tirez sur la languette pour retirer le plateau de table.

Spécifications :

- Matériaux : MDF + plastique + métal + tissu imitant le lin
- Fonctions : Bluetooth®, mains libres, TWS, AUX-in, recharge par USB, lecture par USB, recharge sans fil par induction
- Bluetooth® : V5
- TWS (True Wireless Stereo)
- USB : 1 port de chargement 5 V - 1,1 A / 1 port d'entrée multimédia, MP3/WMA
- Puissance des enceintes : 2 x 12 watts
- Enceinte : 3 pouces, 4 ohms, 90 Hz-18 KHz
- Recharge sans fil : 5 V - DC
- Batteries intégrées : 2 x 2 500 mAh Li-Ion - 18,5 Wh
- Autonomie en lecture de musique : 6 h avec le volume réglé à 50 %
- Bloc d'alimentation : entrée 100-240 V - AC - 50/60 Hz / sortie 12 V - DC - 1,2 A, testée par TÜV/GS.
- Dimensions : 422,5 x 39,4 x 640 mm (L x P x H)
- Poids : 5,7 kg

Informations de sécurité :

- Ne jamais ouvrir l'appareil
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau et éviter tout contact avec l'humidité.
- Ne jamais brancher un câble en force.
- Débrancher tout appareil électrique de toute source d'alimentation s'il n'est pas utilisé pendant longtemps.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des dommages visibles.

Nous déclinons toute responsabilité pour tous les dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation. Si vous avez besoin d'une assistance technique, veuillez contacter notre équipe d'assistance par e-mail à l'adresse service@fontastic.eu.

Nous déclarons par la présente que cet appareil porte le marquage CE conformément aux réglementations et normes en vigueur. Il est conforme aux exigences fondamentales de la directive (RED) 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.d-parts.de/Konfo.

Informations sur la protection de l'environnement :



Depuis la mise en œuvre de la directive européenne 2012/19/EU, la législation nationale suivante est applicable : Les appareils électriques et électroniques ne peuvent plus être jetés avec les ordures ménagères.

Le consommateur a l'obligation légale de retourner les appareils électriques et électroniques en fin de vie ainsi que les piles et batteries usagées aux points de collecte spécialement désignés ou à leur revendeur.

Le traitement des données personnelles est régi par le droit national de chaque pays concerné. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage y font référence. En recyclant vos anciens appareils, vous contribuez activement à la protection de notre environnement.

Instrucciones de uso

Gracias por elegir la mesa de altavoces inalámbricos MESU.

La mesa de altavoces de alta calidad de 2 x 12 vatios reproduce sus datos de audio con la mejor calidad.

Mime sus oídos con sonidos ricos y potentes y disfrute del elegante diseño, que se adapta a cada decoración del hogar y hace de cada habitación su zona personal para sentirse bien.

Lea el manual detenidamente antes de usarlo y guárdelo para futuras consultas.

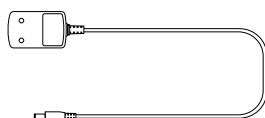
! ATENCIÓN

1. La capacidad de carga máxima de la mesa es de 5 kg y no debe superarse.
2. Este producto no debe ser utilizado como asiento, ni por adultos ni por niños.
3. Utilice solo fuente de alimentación original para cargar. De lo contrario, el altavoz podría dañarse, cargarse lentamente o no cargarse en absoluto. En casos extremos puede ocurrir un daño irreparable.

Contenido del embalaje:



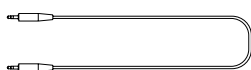
1 x mesa de altavoz



1x cable de alimentación



3 x patas de mesa



1x cable AUX



12 x tornillo

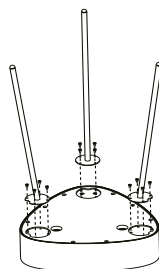


1x llave Allen

Si falta alguno de los elementos anteriores, empaquete el producto y devuélvalo a su distribuidor.

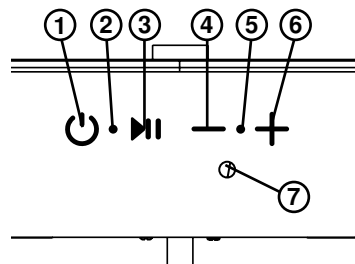
Instrucciones de instalación

1. Coloque suavemente la mesa del altavoz boca abajo sobre una superficie limpia y plana. Si es necesario, retire primero el tablero.
2. Coloque las patas de la mesa en los huecos en la parte inferior de la unidad, fijando cada pata de la mesa con 4 tornillos.
3. Apriete los tornillos con la llave Allen que se incluye.



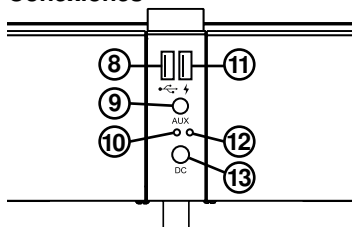
Descripción general del producto

Vista frontal



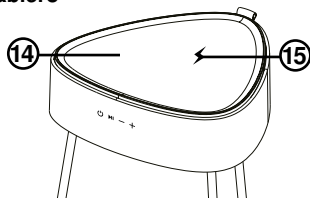
1. Encendido/ Apagado / TWS
2. Bluetooth / USB / Indicador LED de Modo AUX
3. Inicio / Pausa / Teléfono
4. Volumen-
5. Indicador LED de modo TWS
6. Volumen+
7. Micrófono

Conexiones



- 8. Reproducción USB
- 9. Conexión de audio AUX
- 10. LED de carga
- 11. Conexión de carga USB: 5 V 1 A
- 12. Reiniciar
- 13. Conexión eléctrica

Tablero



- 14. Tablero extraíble (Versión de madera no desmontable)
- 15. Área de carga inalámbrica

Puesta en marcha

Carga de la batería

Mesu está equipado con dos baterías internas de iones de litio recargables que también sirven como banco de energía. Como resultado, MESU también funciona sin una conexión de alimentación directa y también se puede utilizar para cargar dispositivos externos.

Cuando la carga de la batería es baja, suena una señal acústica. En este caso, cargue el altavoz. Enchufe el adaptador de alimentación suministrado a un tomacorriente libre y de fácil acceso y conéctelo al conector de alimentación (13) en la parte posterior del altavoz. El LED rojo (10) se ilumina durante la carga y se apaga cuando el dispositivo está completamente cargado.

Nota: Cargue el altavoz al menos 2 horas antes del primer uso.

Encendido/Apagado

Para encender, mantenga presionado el botón multifunción  (1) durante aproximadamente 2 segundos.

Una señal acústica indica que el dispositivo está encendido. El dispositivo está en modo Bluetooth por defecto.

Para apagar mantenga presionado el botón multifunción  (1) durante aproximadamente 2 segundos.

Una señal acústica indica que el dispositivo está apagado.

Conexión de Bluetooth®

El altavoz debe estar conectado a un dispositivo Bluetooth® antes de poder usarlo. Este proceso se realiza en dos pasos: un paso se realiza con el altavoz y el otro con el dispositivo Bluetooth® desde el que se enviarán los datos de audio.

Nota: tenga en cuenta que los diversos teléfonos móviles también usan diferentes métodos de emparejamiento.

1. Encienda el altavoz. El modo Bluetooth® se inicia automáticamente, el LED azul (2) parpadea lentamente.
2. Use su dispositivo Bluetooth® para buscar los datos de audio para reproducir dispositivos de audio Bluetooth®.
3. El dispositivo de búsqueda indica que ha encontrado el altavoz „MESU“. Si es necesario, confirme la conexión. Una conexión exitosa es confirmada por una señal acústica. El LED azul (2) se ilumina permanentemente.

Reproducción de música

Control de música

Para reproducir o detener la reproducción de música, pulse brevemente el botón multifunción  (3).

Para saltar a la siguiente pista, mantenga pulsado el botón Volumen+.

Para saltar a la pista anterior, mantenga pulsado el botón Volume -.

Puerto AUX-In

Puede disfrutar de su música a través de la conexión de entrada auxiliar de 3,5 mm, para que los dispositivos no compatibles con Bluetooth® también puedan conectarse fácilmente. Use el cable AUX para conectar el reproductor a la toma AUX de 3,5 mm (9) en la parte posterior del altavoz. El altavoz cambia automáticamente al modo AUX y el modo Bluetooth® se desactiva.

Nota: Después de desconectar el conector de 3,5 mm, el altavoz volverá automáticamente al modo Bluetooth®.

Reproducción USB

Conecte el dispositivo USB al puerto del reproductor USB (8).

Inicie registro de música pulsando la tecla **II** (3).

Para ir a la siguiente pista, pulse brevemente el botón **+** (6).

Para ir a la pista anterior, pulse brevemente el botón **-** (4).

Función de manos libres

Gracias a función manos libres integrada con micrófono incorporado, puede hacer fácilmente llamadas telefónicas claras y comprensibles. Las llamadas entrantes se marcan con su tono de llamada, incluso mientras se reproduce música.

Contestar/finalizar/rechazar llamadas

Para contestar una llamada entrante, pulse brevemente la tecla multifunción una vez **II** (3).

Para finalizar una llamada actual, presione brevemente la tecla multifunción una vez **II** (3).

Para rechazar llamadas entrantes, presione la tecla multifunción **II** (3) durante alrededor de 2 segundos.

Remarcado automático

En modo Bluetooth, pulse el botón multifunción dos veces **II** (3), para activar esta función.

El teléfono conectado vuelve a marcar el último número marcado.

Ajuste del volumen

Subir el volumen: Mantenga pulsado el botón el volumen **+** (6) hasta alcanzar el volumen deseado.

Bajar el volumen: Mantenga pulsado el botón de volumen **-** (4) hasta alcanzar el volumen deseado.

Carga inductiva

Los dispositivos con capacidad Qi se pueden cargar a través de la función de carga inductiva del MESU.

Para hacer esto, el altavoz debe estar encendido o conectado a la fuente de alimentación. Si este es el caso, coloque el teléfono inteligente en la marca (15) en el centro de la mesa. Comience el proceso de carga.

Nota: Si no hay Bluetooth® o conexión de línea al altavoz, se apaga automáticamente después de 10 minutos. Por lo tanto, el proceso de carga se interrumpe.

Conector de carga USB

Cuando el altavoz MESU está encendido o conectado al adaptador de CA, el conector USB (5V 1A) se puede usar para cargar dispositivos compatibles con USB. Para hacer esto, coloque el enchufe USB-A de un cable de carga en la toma de carga USB del MESU (11).

Función TWS

La función TWS le permite conectar dos altavoces de escritorio juntos. El primer altavoz de escritorio es el altavoz principal conectado al dispositivo Bluetooth®. La música se controla por el altavoz principal. El segundo altavoz de escritorio está conectado al altavoz principal y solo reproduce el sonido de forma inalámbrica.

Nota: TWS funciona solo en modo Bluetooth, no cuando funciona en modo AUX o USB.

1. Encienda ambos altavoces de escritorio y haga doble clic en el botón **U** (1) en uno de los dos altavoces de escritorio. Los altavoces cambian al modo de emparejamiento de equipo. Suena una señal acústica, los LED naranjas de ambos altavoces de la mesa parpadean simultáneamente. Después del emparejamiento del equipo, el LED naranja del altavoz principal (maestro) se ilumina constantemente, el LED naranja del segundo altavoz parpadea lentamente.

2. Cuando ambos altavoces se hayan conectado correctamente, pulse brevemente el botón  (1) en uno de los dos altavoces para finalizar el modo de emparejamiento del equipo.
3. Las funciones telefónicas solo funcionan con el modo TWS a través del altavoz principal.

Apagado automático:

El altavoz se apagará automáticamente después de 10 minutos si no tiene Bluetooth® o AUX en conexión.

Tablero extraíble

El tablero extraíble (14) del MESU se puede quitar y reemplazar fácilmente, p. ej. para usarse como bandeja. Simplemente tire del tablero por las presillas.

Datos técnicos:

- Material: MDF + plástico + metal + tela de lino
- Características: Bluetooth®, manos libres, TWS, AUX IN, puerto de carga USB, reproducción USB, cargador inductivo
- Bluetooth®: V5
- TWS (verdadero estéreo inalámbrico)
- USB: 1x puerto de carga 5 V / 1 A / 1x entrada multimedia, MP3/WMA
- Salida de altavoz: 2 x 12 vatios
- Altavoz: 3 pulgadas, 4 ohmios, 90 Hz-18 Khz
- Cargador inalámbrico: 5V DC
- Batería incorporada: 2x 2500 mAh Li-Ion, 18,5 Wh
- Tiempo de reproducción de música: 6 horas. al 50 % del volumen
- Fuente de alimentación: entrada 100-240 V AC 50/60 Hz / Salida 12 V DC 1,2 A, aprobado por TÜV/GS.
- Dimensiones: 422,5 x 39,4 x 640 mm (LargoxAnchoxAlto)
- Peso: 5,7 kg

Indicaciones de seguridad:

- Nunca abra el dispositivo
- No sumerja el dispositivo en agua y protéjalo de la humedad
- Nunca conecte los cables por la fuerza
- Retire los dispositivos electrónicos de la red eléctrica si no los necesita durante un largo período de tiempo.
- No utilice el dispositivo si tiene daños visibles.

No nos haremos responsables de ningún daño debido a la operación incorrecta. Si necesita soporte técnico, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente por correo electrónico a la dirección service@fontastic.eu.

Por la presente declaramos que este dispositivo lleva la marca CE de acuerdo con los reglamentos y especificaciones. Por lo tanto, cumple con los requisitos básicos de (RED) 2014/53/EU. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.d-parts.de/Konfo

Nota sobre protección del medio ambiente:



A partir de la fecha de transposición de la Directiva Europea 2012/19/EU a la legislación nacional: Los equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. El consumidor está legalmente obligado a devolver los equipos eléctricos y electrónicos, así como las baterías al final de su vida útil, a los puntos de recogida públicos apropiados o al punto de venta. Los detalles de esto están regulados por la ley estatal respectiva. El símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje indican estas disposiciones. Con el reciclaje, el reciclaje pesado u otras formas de reciclaje de equipos viejos, usted hace una contribución importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Manuale di istruzioni

Ti ringraziamo per aver scelto Wireless Speaker Table MESU.

Questo tavolino con altoparlante wireless (2 x 12 watt) riproduce i tuoi dati audio con qualità estrema.

Vizia le tue orecchie con suoni corposi e robusti e goditi il design offerto da questo impianto, adatto a tutti i tipi di arredamento e perfetto per completare la tua zona di comfort con un tocco di eleganza.

Leggi attentamente il manuale d'uso e conservalo con cura per consultazioni future.

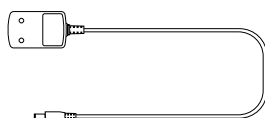
ATTENZIONE

1. La capacità di carico massima del ripiano corrisponde a 5 kg e non deve essere in alcun modo superata.
2. Questo prodotto non è stato concepito per sedervisi sopra, né da parte di adulti né da bambini.
3. Utilizzare esclusivamente l'adattatore originale offerto in dotazione; in caso contrario, l'altoparlante potrebbe subire danni che ne comprometterebbero i tempi di ricarica o il funzionamento generale. In casi estremi, il dispositivo potrebbe danneggiarsi irrimediabilmente.

Contenuto della confezione:



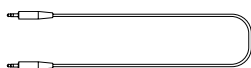
1 x Tavolino con altoparlante



1 x Alimentatore



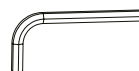
3 x Gambe del tavolino



1 x Cavo AUX



12 x viti

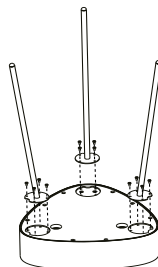


1 x Brugola

Qualora uno di questi componenti dovesse risultare mancante, ti invitiamo a restituirlo al rivenditore.

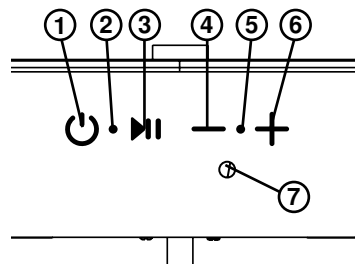
Istruzioni per il montaggio

1. Disponi delicatamente il tavolino con altoparlante su una superficie piana, con la parte superiore rivolta verso il basso. Se del caso, rimuovi preventivamente la superficie di supporto.
2. Installa le gambe negli appositi incavi posizionati nella parte inferiore del dispositivo. Fissa ciascuna gamba con 4 viti ognuna.
3. Stringi le viti con la chiave a brugola inclusa nella confezione.



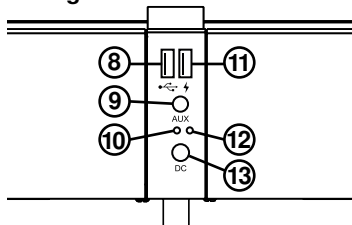
Riepilogo del dispositivo

Prospetto frontale



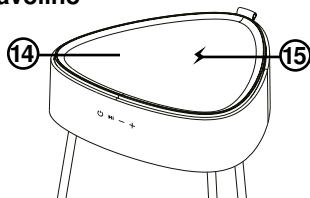
1. In/Out / TWS
2. Bluetooth / USB / Indicatore LED Modalità AUX
3. Start / Pausa / Telefono
4. Volume-
5. Indicatore LED Modalità TWS
6. Volume+
7. Microfono

Collegamenti



- 8. Riproduzione USB
- 9. Collegamento audio AUX
- 10. LED carica
- 11. Connettore di ricarica USB: 5V 1A
- 12. Reset
- 13. Connettore di alimentazione

Tavolino



- 14. Tavolino rimovibile (Versione in legno non rimovibile)
- 15. Area per la ricarica wireless

Messa in funzione

Caricamento della batteria

Mesu è dotato di due batterie interne ricaricabili agli ioni di litio, funzionanti anche con power bank; in tal modo, il dispositivo può operare anche senza alimentazione da presa e può essere utilizzato anche per caricare altri apparecchi. In caso di bassa carica della batteria, Mesu emetterà un segnale acustico che ti avviserà di ricaricare l'altoparlante. Collega l'alimentatore in dotazione a una presa della corrente facilmente accessibile e priva di intralci e collegalo al connettore apposito (13) presente sul retro dell'altoparlante. Un LED rosso (10) inizierà a lampeggiare durante il processo di ricarica e si interromperà non appena il dispositivo sarà completamente carico.

Nota: lascia il dispositivo in carica per almeno 2 ore prima di utilizzarlo per la prima volta.

Accensione e spegnimento

Per accendere, pigiare e tenere premuto il tasto multifunzione  (1) per 2 secondi circa. Un segnale acustico indica che il dispositivo è acceso. L'impostazione di accensione standard è la modalità Bluetooth®.

Per spegnere, pigiare e tenere premuto il tasto multifunzione  (1) per 2 secondi circa.

Un segnale acustico indica che il dispositivo è spento.

Collegamento e riproduzione Bluetooth®

L'altoparlante deve essere collegato con un dispositivo Bluetooth® prima dell'utilizzo. Questa operazione richiede due passaggi: il primo richiede l'impiego dell'altoparlante stesso, il secondo del dispositivo Bluetooth® utilizzato per la riproduzione dei dati audio.

Nota: a ciascun tipo di telefono cellulare corrisponde una specifica procedura di abbinamento.

1. Accendi l'altoparlante. La modalità Bluetooth® si avvierà automaticamente. Il led di colore blu (2) lampeggerà lentamente.
2. Effettua la ricerca dei dispositivi audio Bluetooth® tramite il dispositivo Bluetooth® da cui desideri riprodurre i tuoi dati audio.
3. Il dispositivo in fase di ricerca segnala il rilevamento dell'altoparlante "MESU". Se richiesto, conferma il collegamento. Un segnale acustico confermerà la connessione. Il LED di colore blu (2) lampeggerà per tutta la durata del collegamento.

Riproduzione musicale

Controllo della musica

Per riprodurre o interrompere la riproduzione musicale, premere brevemente il pulsante multifunzione **II** (3).

Per passare al brano successivo, tenere premuto il pulsante Volume+.

Per passare al brano precedente, tenere premuto il pulsante Volume-.

Collegamento AUX

Hai la possibilità di riprodurre la tua musica con un cavo AUX da 3,5 mm, in modo tale da poter collegare senza problemi dispositivi con tecnologia Bluetooth®.

Collega il lettore con il cavo AUX da 3,5 mm alla presa AUX da 3,5 mm collocata sul retro dell'altoparlante.

L'altoparlante passerà automaticamente dalla modalità Bluetooth® a quella AUX.

Nota: Rimuovendo il connettore da 3,5 mm, l'altoparlante ripristinerà automaticamente la modalità Bluetooth®.

Riproduzione USB

Collega il supporto USB alla presa USB del lettore (8). Avvia la riproduzione musicale premendo il tasto **II** (3).

Per selezionare la traccia successiva, premi brevemente il tasto + (6). Per selezionare la traccia precedente, premi brevemente il tasto - (4).

Modalità vivavoce

Grazie alla funzione vivavoce resa possibile dal microfono integrato, hai la possibilità di effettuare chiamate telefoniche chiare e comprensibili con il massimo della comodità. Le chiamate in ingresso sono segnalate da un suono acustico, anche durante la riproduzione di file musicali.

Accettare/terminare/rifiutare chiamate

Per rispondere a una chiamata, premi una volta il tasto multifunzione **II** (3).

Per terminare una chiamata in corso, premi una volta il tasto Multifunzione **II** (3).

Per rifiutare una chiamata, premi il tasto multifunzione **II** (3) per 2 secondi circa.

Ricomposizione automatica

Durante la modalità Bluetooth®, premi due volte il tasto multifunzione **II** (3) per attivare questa funzionalità.

Il telefono collegato ricomporrà l'ultimo numero selezionato.

Regolazione delle impostazioni sonore

Aumentare il volume: pigia e tieni premuto il tasto del volume + (6) fino a raggiungere il livello desiderato.

Diminuire il volume: pigia e tieni premuto il tasto del volume - (4) fino a raggiungere il livello desiderato.

Ricarica wireless

I dispositivi Qi-compatibili possono essere ricaricati tramite la ricarica wireless prevista da MESU.

A tal fine, è necessario che l'altoparlante sia acceso o che sia collegato a una presa di corrente. In tal caso, posiziona lo smartphone al centro del ripiano (15) per avviare la ricarica.

Nota: Se non sussiste nessun collegamento Bluetooth® o line-in, l'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti e la ricarica cesserà.

Connettore di ricarica USB

Se l'altoparlante MESU è acceso o collegato alla presa della corrente, il connettore USB (5V 1A) può essere utilizzato per ricaricare dispositivi muniti di USB. Collega la presa USB-A di un caricabatterie alla presa USB del MESU (11),

Funzione TWS

Mediante la funzione TWS puoi collegare reciprocamente due altoparlanti: il primo, collegato al dispositivo Bluetooth®, rappresenta l'altoparlante principale, attraverso il quale verrà gestita la musica. Il secondo altoparlante, connesso a quello principale, assolve alla funzione di riproduttore senza fili.

Nota: La funzione TWS opera esclusivamente tramite la modalità Bluetooth® e non mediante collegamenti AUX o USB.

1. Accendi entrambi gli altoparlanti ed esegui un doppio clic sul pulsante  (1) di uno dei due dispositivi. Gli altoparlanti passeranno alla modalità di abbinamento.
2. Verrà emesso un segnale acustico e due LED di colore arancione inizieranno a lampeggiare contemporaneamente su entrambi i dispositivi. Ad abbinamento avvenuto, il LED di colore arancione inizierà a lampeggiare costantemente sull'altoparlante principale (Master), mentre il LED di colore arancione sul secondo altoparlante emetterà una luce a intermittenza a frequenza ridotta.
3. Se il collegamento tra i due altoparlanti avviene con successo, premi brevemente il tasto  (1) di uno dei due dispositivi per terminare la modalità di abbinamento.
4. Le funzioni di chiamata possono essere eseguite esclusivamente in modalità TWS sull'altoparlante principale.

Spegnimento automatico:

In mancanza di collegamento Bluetooth® o AUX, l'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.

Ripiano rimovibile

Il ripiano rimovibile (14) del MESU può essere rimosso senza difficoltà: ad esempio, può essere utilizzato come vassoio. A tal fine, disponi il ripiano sul passante rivolto verso l'alto.

Caratteristiche tecniche:

- Materiali: pannello di fibre di legno a media densità + plastica + metallo + tessuto simil-lino
- Funzioni: Bluetooth®, vivavoce, TWS, AUX IN, connettore di ricarica USB, USB Play, dispositivo di ricarica wireless
- Bluetooth®: V5
- TWS (true wireless stereo)
- USB: 1x connettore di ricarica 5V 1.1A / 1x ingresso Multimedia, MP3/WMA
- Uscita altoparlante: 2 x 12 Watt
- Altoparlanti: 3 pollici, 4 Ohm, 90Hz-18Khz
- Dispositivo di ricarica wireless: 5V DC
- Batteria integrata: 2x 2500 mAh Li-Ion, 18,5 Wh
- Tempi di riproduzione musicale: 6 ore con stato di carica al 50%
- Alimentazione: ingresso 100-240V AC 50/60 Hz / uscita 12V DC 1,2A, certificazione TÜV/GS.
- Dimensioni: 422,5 x 39,4 x 640 mm (LxBxH)
- Peso: 5,7 kg

Precauzioni specifiche:

- Non aprire il dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua e tenerlo al riparo dall'umidità.
- Collegare i cavi senza esercitare troppa forza.
- In caso di inutilizzo prolungato, scollegare l'alimentatore dalla presa di rete.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danneggiamenti evidenti.

In caso di utilizzo inappropriato, non verrà assunta alcuna responsabilità per gli eventuali danni derivanti.

Nel caso in cui avessi bisogno di supporto tecnico, contatta la nostra assistenza clienti via e-mail al seguente indirizzo: service@fontastic.eu.

Il presente dispositivo reca il marchio CE conformemente alle disposizioni e ai requisiti vigenti in materia. Esso si attiene ai requisiti essenziali previsti dalla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet www.d-parts.de/Konfo.

Indicazioni sulla protezione dell'ambiente:



A partire dalla data di recepimento nella legislazione nazionale della direttiva europea 2012/19/EU, vale quanto segue: i dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere gettati nella spazzatura. Il consumatore è obbligato per legge a conferire i dispositivi elettrici ed elettronici nonché le batterie esauste nei centri di raccolta predisposti a tale scopo oppure a restituirli al punto vendita di riferimento. I dettagli del caso sono disciplinati dalle rispettive regioni/province. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e il confezionamento richiamano le disposizioni di cui sopra. Il riutilizzo e il riciclo di apparecchi usati rappresentano un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

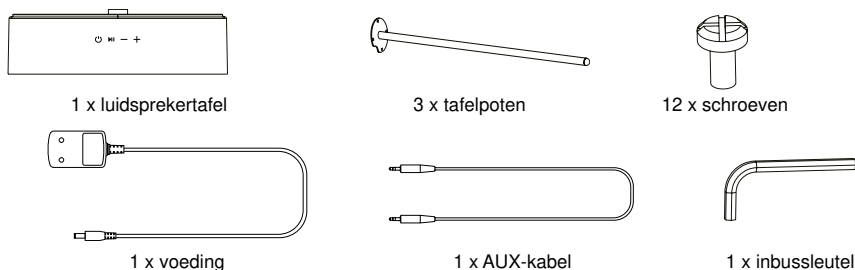
Handleiding

Bedankt dat u koos voor de MESU draadloze luidsprekertafel. De geavanceerde 2 x 12-Watt luidsprekertafel speelt uw audiobestanden in de beste kwaliteit. Verwen uw oren met volle, krachtige tonen en geniet van het elegante ontwerp, dat goed bij elk type huis past en elke kamer in uw persoonlijke feel-goodzone verandert. Lees het handboek voor gebruik grondig door en bewaar het op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

! LET OP

1. Het maximale draagvermogen van de tafel is 5 kg. Dit mag niet worden overschreden.
2. Dit product mag niet als stoel worden gebruikt, niet door volwassenen en niet door kinderen.
3. Gebruik allen de oorspronkelijke voeding om op te laden. Anders kan de luidspreker beschadigd raken, traag opladen of helemaal niet opladen. In extreme gevallen zou dit tot onherstelbare schade kunnen leiden.

Inhoud van de verpakking:



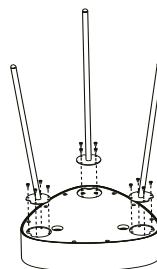
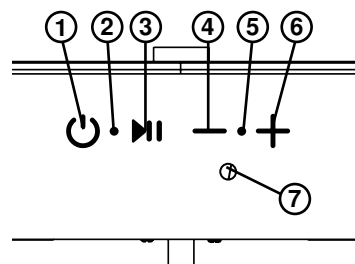
Als een van de bovenstaande stukken ontbreekt, verpakt u het product en stuurt u het terug naar uw dealer.

Montage-instructies

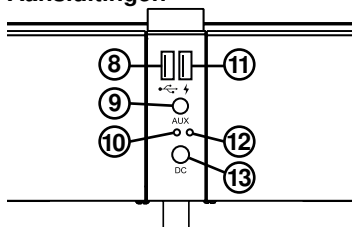
1. Plaats de luidspreker zorgvuldig ondersteboven op een schoon, vlak oppervlak.
Vervang indien nodig eerst het tafelblad.
2. Plaats de tafelpoten in de uitsparingen aan de onderkant van het apparaat.
Zet elke poot met 4 schroeven vast.
3. Draai de schroeven vast met behulp van de meegeleverde inbussleutel.

Overzicht van het apparaat

Vooraanzicht

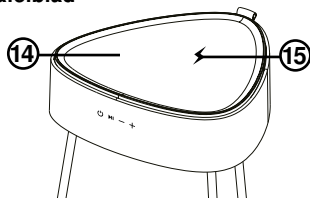


Aansluitingen



- 8. USB-afspeelpoort
- 9. AUX-audio-aansluiting
- 10. Oplaad-LED
- 11. USB-oplaadpoort: 5V 1A
- 12. Resetten
- 13. Stroomaansluiting

Tafelblad



- 14. Afneembaar tafelblad (Houten versie niet afneembaar)
- 15. Gebied voor draadloos opladen

Eerste gebruik

De batterij opladen

De MESU is uitgerust met twee interne, oplaadbare lithium-ionbatterijen, die ook als een powerbank dienen. Hierdoor kan de MESU ook zonder een directe voeding werken en kan hij worden gebruikt om externe apparaten mee op te laden.

Wanneer de batterij bijna leeg is, klinkt er een geluidssignaal. Als dit gebeurt, dan moet u de luidspreker opladen. Sluit hiervoor de meegeleverde voeding aan op een vrije, gemakkelijk toegankelijke aansluiting en verbind deze met de stroomingang (13) op de achterkant van de luidspreker. Het rode LED-lampje (10) licht op als het apparaat wordt opgeladen en gaat uit als het apparaat volledig is opgeladen.

Let op: laad de luidspreker minstens 2 uur op vóór het eerste gebruik.

In-/uitschakelen

Om **in te schakelen** houdt u de multifunctionele knop  (1) ongeveer 2 seconden ingedrukt. Een geluidssignaal geeft aan dat het apparaat is ingeschakeld. Het apparaat is standaard in de bluetooth-modus. Om **uit te schakelen** houdt u de multifunctionele knop  (1) ongeveer 2 seconden ingedrukt. Een geluidssignaal geeft aan dat het apparaat wordt uitgeschakeld.

Bluetooth®-verbinding en afspelen

De luidspreker moet verbonden zijn met een Bluetooth® apparaat vóórdat hij kan worden gebruikt. Dit is een proces in twee stappen: een stap wordt uitgevoerd met de luidspreker en de andere met het Bluetooth® apparaat van waaruit u de audiogegevens wilt verzenden.

Let op: verschillende mobiele telefoons gebruiken verschillende koppelingsmethoden.

1. Schakel de luidspreker in. De Bluetooth®-modus start automatisch, het blauwe LED-lampje (2) knippert langzaam.
2. Zoek naar Bluetooth® audioapparaten met behulp van het apparaat waarvan u audio wilt spelen.
3. Het zoekende apparaat geeft aan dat het de "MESU" luidspreker heeft gevonden.
Bevestig indien nodig de verbinding. Een succesvolle verbinding wordt met een geluidssignaal bevestigd. Het blauwe LED-lampje (2) brandt permanent.

Muziek afspelen

AUX-ingang

U kunt uw muziek via de AUX-ingang afspelen, zodat ook niet-Bluetooth® apparaten probleemloos kunnen worden aangesloten.

Sluit uw afspelapparaat aan op de 3,5 mm AUX-ingang (9) op de achterkant van de luidspreker met behulp van de AUX-kabel. De luidspreker schakelt automatisch over naar de AUX-modus en de Bluetooth® modus wordt gedeactiveerd.

Let op:

Als de 3,5 mm stekker er wordt uitgetrokken, zal de luidspreker automatisch terugschakelen naar de Bluetooth® modus.

USB-afspelen

Sluit het USB-opslagapparaat aan op de USB-afspeelpoort (8). Begin met afspelen door op de ►► knop (3) te drukken.

Druk kort op de + knop (6) om naar het volgende nummer te gaan. Druk kort op de – knop om naar het vorige nummer te gaan (4).

Handsfree-functie

Met behulp van de geïntegreerde handsfree-functie en ingebouwde microfoon kunt u eenvoudig duidelijke en begrijpelijke telefoongesprekken voeren. Inkomende gesprekken worden via een beltoon aangegeven, ook als er muziek wordt afgespeeld.

Oproepen accepteren/beëindigen/afwijzen

Druk eenmaal kort op de multifunctionele knop ►► (3) om een inkomende oproep te accepteren.

Druk eenmaal kort op de multifunctionele knop ►► (3) om een oproep te beëindigen.

Druk eenmaal gedurende ongeveer 2 seconden op de multifunctionele knop ►► (3) om een inkomend gesprek af te wijzen.

Opnieuw kiezen

Druk in de Bluetooth®-modus twee keer op de multifunctionele knop ►► (3) om deze functie te activeren.

De verbonden telefoon zal het laatst gekozen nummer opnieuw kiezen.

Volumeregeling

Volume verhogen: houd de volume+ knop (6) ingedrukt totdat u het gewenste volume bereikt.

Volume verlagen: houd de volume- knop (4) ingedrukt totdat u het gewenste volume bereikt.

Inductief opladen

Qi-apparaten kunnen worden opgeladen met behulp van de inductieve oplaadfunctie van de MESU. De luidspreker moet ingeschakeld zijn of verbonden met de voeding. Als dit het geval is, plaatst u uw smartphone op de markering (15) in het midden van het tafelblad. Het apparaat zal beginnen met laden.

Let op: Als de luidspreker niet is aangesloten via Bluetooth® of AUX, zal hij automatisch na 10 minuten uitschakelen. Dit zal het laadproces onderbreken.

USB-oplaadpoort

Als de MESU-luidspreker is ingeschakeld of is verbonden met de voeding, dan kan de USB-poort (5V 1A) worden gebruikt om USB-compatibele apparaten mee op te laden. Sluit de USB A-aansluiting van de oplaadkabel aan op de USB-oplaadpoort (11) van de MESU.

TWS-functie

Met de TWS-functie kunt u twee luidsprekertafels met elkaar verbinden. De eerste luidsprekertafel is de hoofd-luidspreker die met het Bluetooth®-apparaat verbonden is. De muziek wordt via de hoofd-luidspreker bediend. De tweede luidsprekertafel is gekoppeld aan de hoofd-luidspreker en speelt alleen draadloos het geluid af.

Let op: TWS werkt alleen met Bluetooth® en niet tijdens het gebruik via AUX of USB.

1. Schakel beide luidsprekertafels in en dubbelklik op de aan-schakelaar  (1) van een van de twee luidsprekertafels. De luidsprekertafels schakelen over naar de teamkoppel-modus. Er klinkt een geluidssignaal, de oranjeleukige LED-lampjes van elk van de luidsprekertafels knipperen even snel. Na het teamkoppelen zal het oranje LED-lampje van de hoofdluidspreker (master) permanent branden, het oranje LED-lampje van de tweede luidspreker zal langzaam knipperen.
2. Als het geluk is om de twee luidsprekers aan te sluiten, drukt u kort op de knop  (1) op een van de luidsprekers om de teamkoppel-modus te beëindigen.
3. Telefoonfuncties kunnen alleen worden uitgevoerd via de hoofdluidspreker in de TWS-modus.

Automatisch uitschakelen:

De luidspreker wordt na 10 minuten automatisch uitgeschakeld als er geen Bluetooth®- of AUX-in-verbinding is.

Afneembaar tafelblad

Het reinigbare tafelblad (14) van de MESU kan zonder probleem worden verwijderd en kan bijvoorbeeld als dienblad worden gebruikt. Trek het tafelblad met behulp van het lipje omhoog.

Specificaties:

- Materiaal: MDF + plastic + metaal + linnenachtige stof
- Functies: Bluetooth®, handsfree, TWS, AUX-in, USB-opladen, USB-afspelen, draadloos inductief opladen
- Bluetooth®: V5
- TWS ('true wireless stereo')
- USB: 1x oplaadpoort 5V 1.1A / 1x multimedia input, MP3/WMA
- Luidsprekeruitgang: 2 x 12 Watt
- Luidspreker: 3-inch, 4 Ohm, 90Hz-18KHz
- Draadloos opladen: 5V DC
- Ingebouwde batterij: 2x 2500 mAh Li-Ion, 18,5 Wh
- Muziekafspeeltijd: 6 uur op 50% volume
- Voeding: ingang 100-240V AC 50/60 Hz / uitgang 12V DC 1,2A, TÜV/GS getest.
- Afmetingen: 422,5 x 39,4 x 640 mm (LxBxH)
- Gewicht: 5,7 kg

Veiligheidsinformatie:

- Open het apparaat nooit
- Dompel het apparaat niet onder in water en houd het uit de buurt van vocht.
- Sluit een kabel nooit met kracht aan.
- Ontkoppel elektronische apparaten van het stroomnet als ze gedurende een langere tijd niet worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbare schade vertoont.

Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaardt voor schade die het gevolg is van onjuist gebruik. Als u technische ondersteuning nodig heeft, neem dan contact op met onze klantenservice via e-mail op service@fontastic.eu.

Wij verklaren hierbij dat dit apparaat de CE-markering draagt, in overeenstemming met de regelgeving en normen. Het voldoet aan de fundamentele vereisten van de (RED) 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres www.d-parts.de/Konfo.

Informatie over milieubescherming:



Sinds de implementatie van de Europese richtlijn 2012/19/EU geldt de volgende nationale wetgeving: Elektrische en elektronische apparaten mogen niet langer als huishoudelijk afval worden weggegooid. De consument is wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten en batterijen naar de specifiek aangewezen inzamelpunten te brengen of naar het verkooppunt als ze het einde van hun levensduur hebben bereikt. Bijzonderheden vallen onder de respectieve nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruikershandleiding en de verpakking is hier een verwijzing naar. U levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu door oude apparaten te recyclen.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license.
Improvement and changes of the technical specifications and other data's could be made without prior notice.
Registered trademarks are the property of their respective owners.

Fontastic, by D-Parts Mobilphon & Zubehör GmbH
Birkenweiher Str. 16 • 63505 Langenselbold, Germany

01_2022